



Сентябрь 2018 г.

Уважаемый родитель/опекун!

The School Health Vision Program (Школьная программа охраны зрения) ежегодно проводит в школе проверку зрения дошкольников, учащихся подготовительных групп и первоклассников. Мы проверим, хорошо ли ваш ребенок видит каждым глазом.

Если у ребенка будут выявлены нарушения:

- Вам будет направлена форма E12S Eye Report and Recommendation («Отчет о состоянии зрения и рекомендации»)*.
- Отведите ребенка к окулисту, взяв с собой эту форму.
- Если врач решит, что ребенку требуется лечение, попросите его заполнить эту форму.
- Вышлите нам заполненную форму в прилагаемом конверте, чтобы мы убедились в том, что ваш ребенок прошел обследование глаз.

Очень важно, чтобы ваш ребенок ежегодно посещал окулиста. Если у вашего ребенка есть серьезное расстройство зрения, лечение может предотвратить развитие хронических нарушений. **Примерно у одного из каждых 30 детей имеется нарушение, которое называется амблиопия («ленивый глаз»).** Если амблиопию не вылечить к 8-9 годам, она может привести к значительному ухудшению зрения или даже слепоте на один глаз.

Если при проверке зрения у вашего ребенка будет выявлено нарушение, выполните указанные выше действия. У детей, которые проходят лечение нарушений зрения, шансы на успешную учебу в школе выше, чем у тех, которые не проходят такое лечение.

Защитите зрение своего ребенка и подарите ему больше шансов на светлое будущее!

С уважением,

Роджер Платт (Roger Platt), MD
Помощник руководителя и директора
Отдел школьного здравоохранения



* Чтобы получить доступ к этой форме онлайн, зайдите на сайт schools.nyc.gov и выполните поиск по словам «eye report form» («форма отчета о состоянии зрения»)